

ANNEX 43
Public Redacted
Version

[REDACTED]

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 25 October 2023 09:51
To: Translation; [REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team; OTR Counsel Support Section; Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications; OTP CAR IIB; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; D29 Yekatom Defence Team
Subject: Decision on the Ngaïssona Defence's Request for Judicial Order for Translation

[ICC] RESTRICTED

Dear colleagues from the Registry,

The Single Judge takes note of the observations provided by the Language Services Section (the 'LSS') on the Ngaïssona Defence's request concerning a judicial order for translation of an item. *See* email from the LSS to the Chamber, 24 October 2023, 16:29. *See also* email from the Ngaïssona Defence, 23 October 2023, at 14:14 (the 'Email Request').

Having regard to the estimates provided, the Single Judge instructs the LSS to prepare and provide to the Ngaïssona Defence, a draft translation of the item latest by 8 November 2023. He further instructs the LSS to provide to the Ngaïssona Defence a revised translation of the item as soon as it is feasible and no later than 16 November 2023.

Further, the Single Judge instructs the Ngaïssona Defence to share a confidential redacted version of the Email Request with the participants.

Kind regards,

TC V